

N657P326562

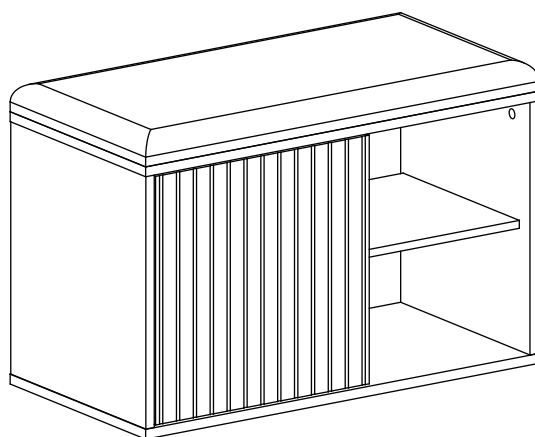
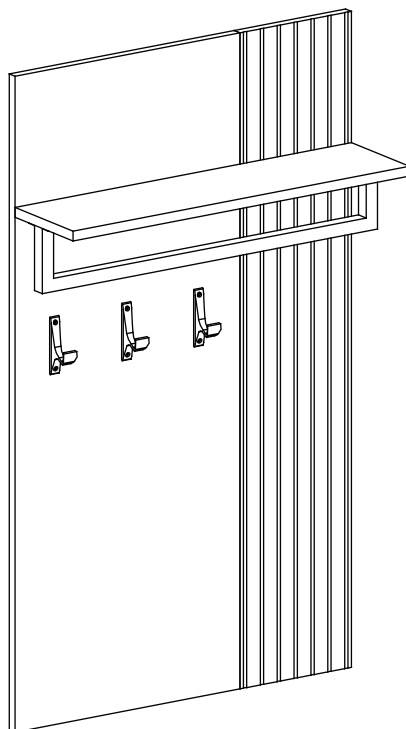
Product manual

Gebrauchsanweisung

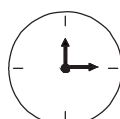
Manuel du produit

Manual del producto

Manuale del prodotto

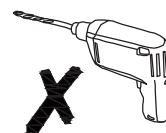
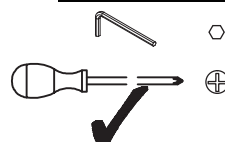


2PERS



60 MIN

Tool Required Not Provided





[DE]

Warnung: Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]

Warning: Please read instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire entièrement les instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.

Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie.

Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]

Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

[ES]

Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.

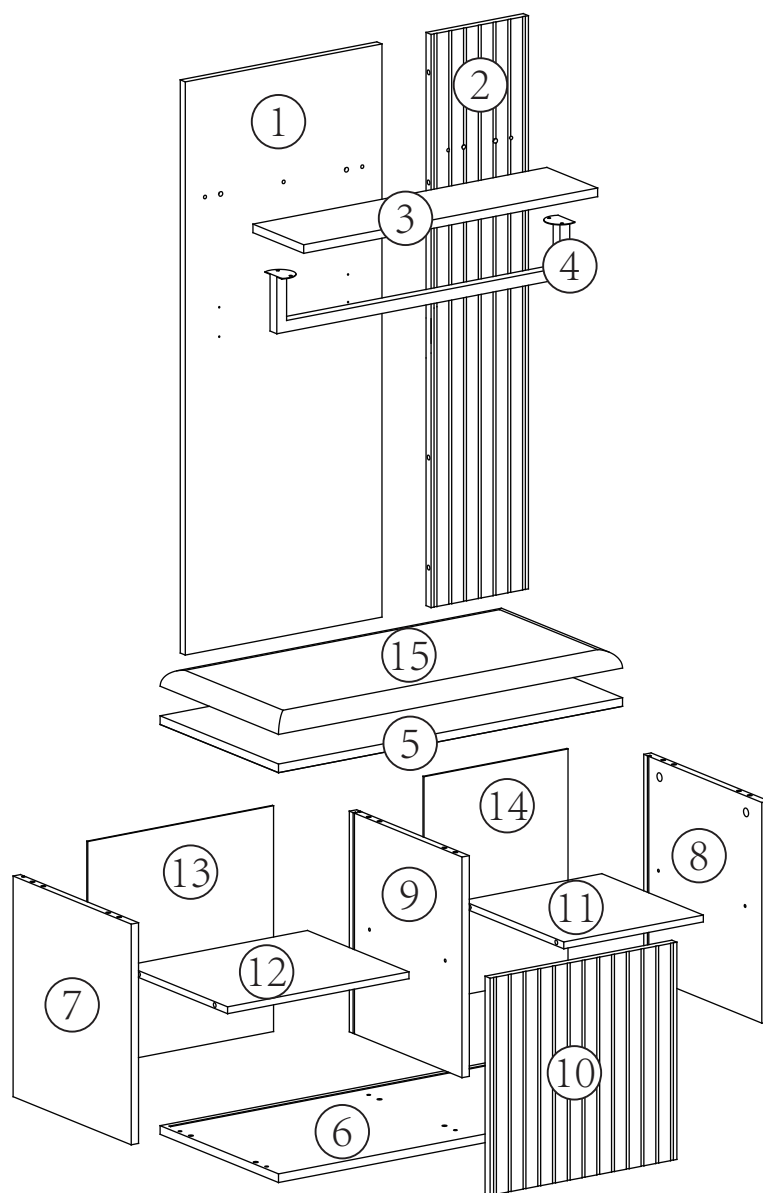
Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

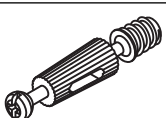
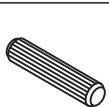
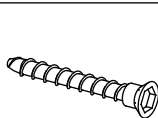
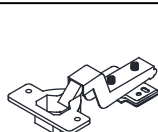
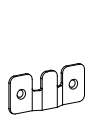
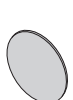
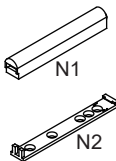
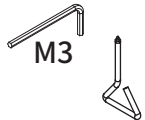
Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.

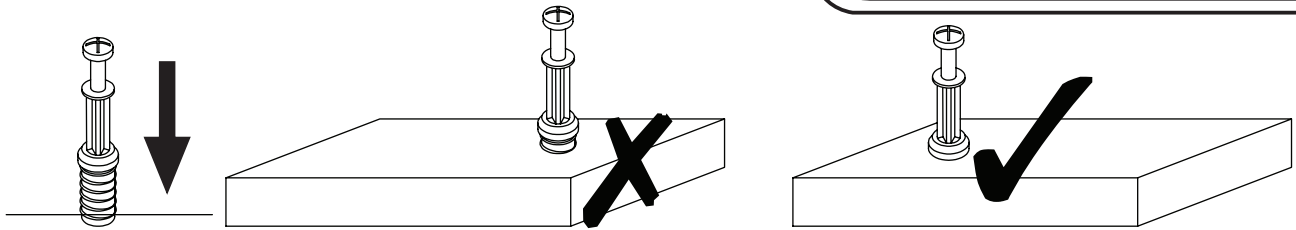


DE
Warnung: Die maximale Belastbarkeit dieses Möbels beträgt: 80 kg, bitte nicht überlasten!
EN
Warning: The maximum load-bearing capacity of this furniture is: 80 kg, please do not overload!
FR
Avertissement : La capacité de charge maximale de ce meuble est de : 80 kg, merci de ne pas surcharger !
IT
Attenzione: la capacità di carico massima di questo mobile è: 80 kg, non sovraccaricare!
ES
Advertencia: La capacidad máxima de carga de este mueble es: 80 kg, ¡no lo sobrecargue!

Importeur	Decobus Handel GmbH		
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland		
URL	https://www.decobusgroup.de		
Hersteller	Suqian Youkelu Trading Co., LTD		
Adresse	Room 102, Office Building, No. 66, Dingfeng Avenue, Longdong Community, Long ji Town, Shuyang County		
Email/URL	569313887@qq.com		
Hergestellt in	CHINA		
<table border="1"><tr><td>EC</td><td>REP</td></tr></table> Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de		EC	REP
EC	REP		



						
Ø6x35mm	Ø15x9.5mm	Ø6x30mm	M3.5x12mm	M4x12mm	M5X38mm	Large bend hinge
A x 17	B x 17	C x 18	D x 20	E x 4	F x 11	G x 2
 H2 M3.5x12mm	 J2 M3x14mm				 N2	 O2
H x 3	J x 8	K x 6	L x 14	M x 6	N x 1	O x 6
 M3						



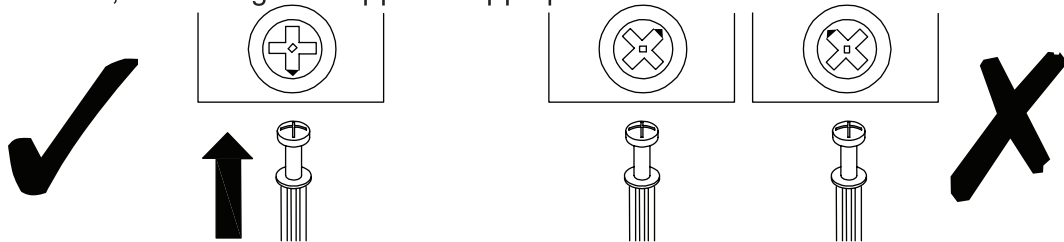
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



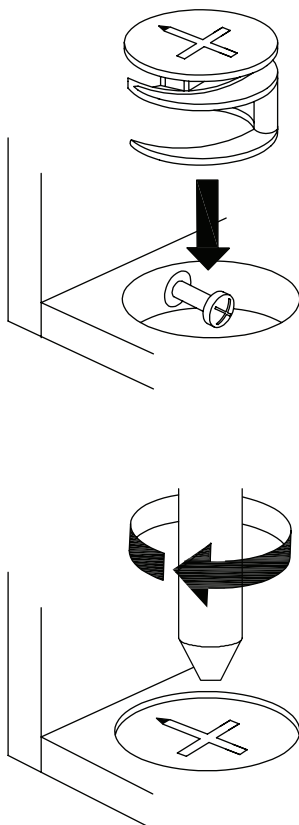
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

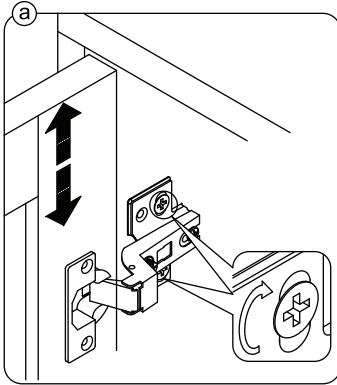
EN_ It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_ Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_ Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE_ Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_ Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



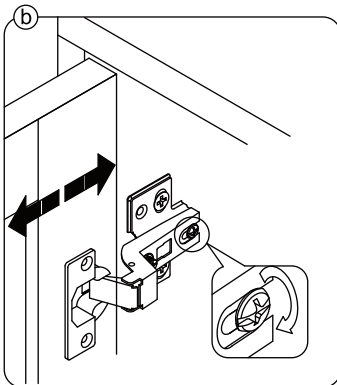
EN_ To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_ Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_ Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE_ Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_ Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



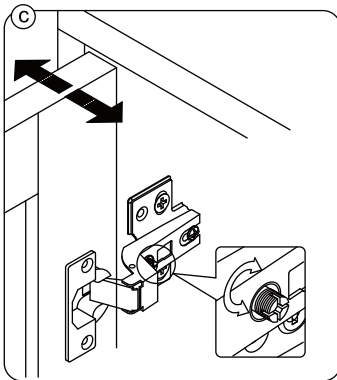
EN_ To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_ Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES_ Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE_ Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT_ Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



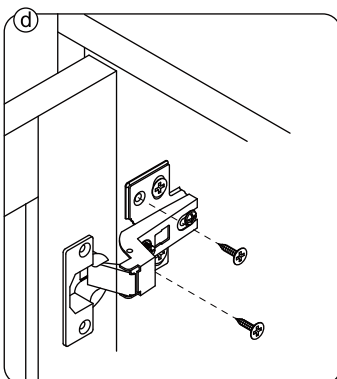
EN_ To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_ Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_ Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE_ Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_ Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



EN_ Please fix other screws

FR_ Merci de serrer les autres vis.

ES_ Fije los demás tornillos

DE_ Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

IT_ Fissare le altre viti

BOX1

SKU: N657P326562N

④ $596 \times 100 \times 20 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑥ $700 \times 350 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑦ $385 \times 349 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑧ $385 \times 349 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑨ $385 \times 333 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑩ $379 \times 379 \times 15 \text{mm} = 1 \text{pc}$

⑪ $288 \times 300 \times 12 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑫ $365 \times 300 \times 12 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑬ $379 \times 394 \times 3 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

① $1000 \times 400 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

② $1000 \times 198 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

③ $598 \times 150 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑤ $700 \times 350 \times 15 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

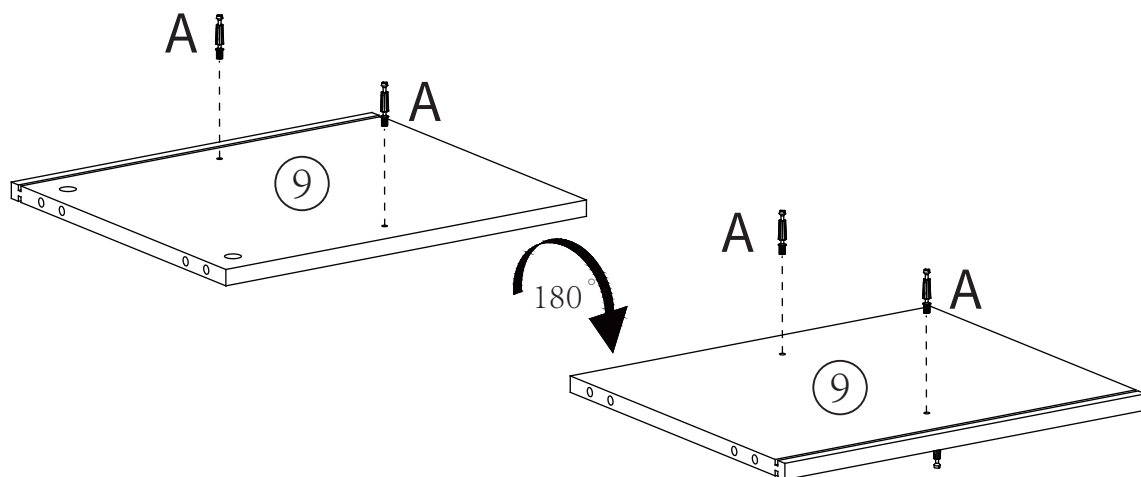
⑭ $379 \times 294 \times 3 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

⑮ $700 \times 350 \times 12 \text{ mm} = 1 \text{ pc}$

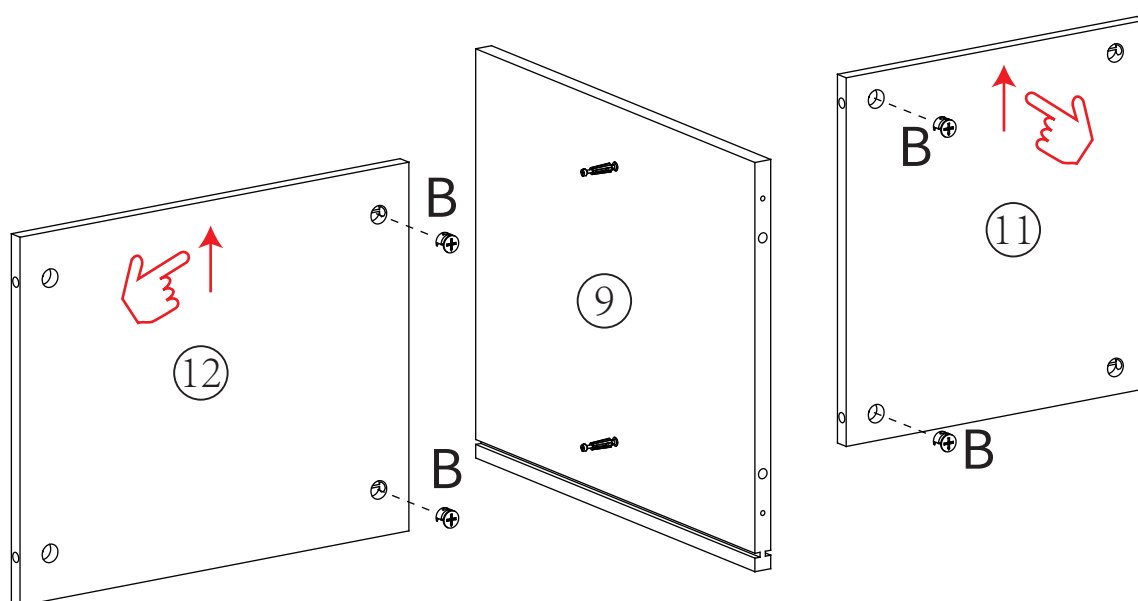
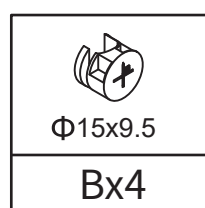


Hardware Kit

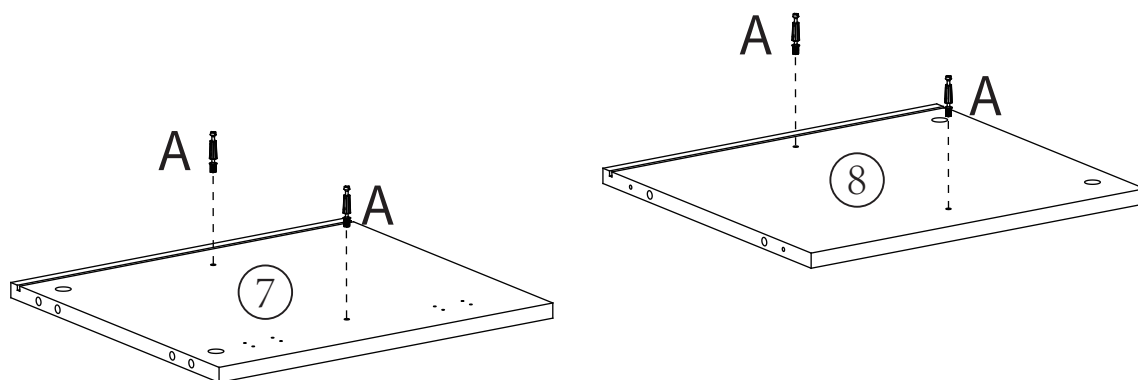
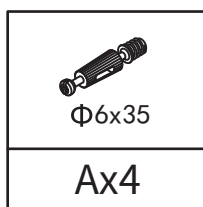
1.



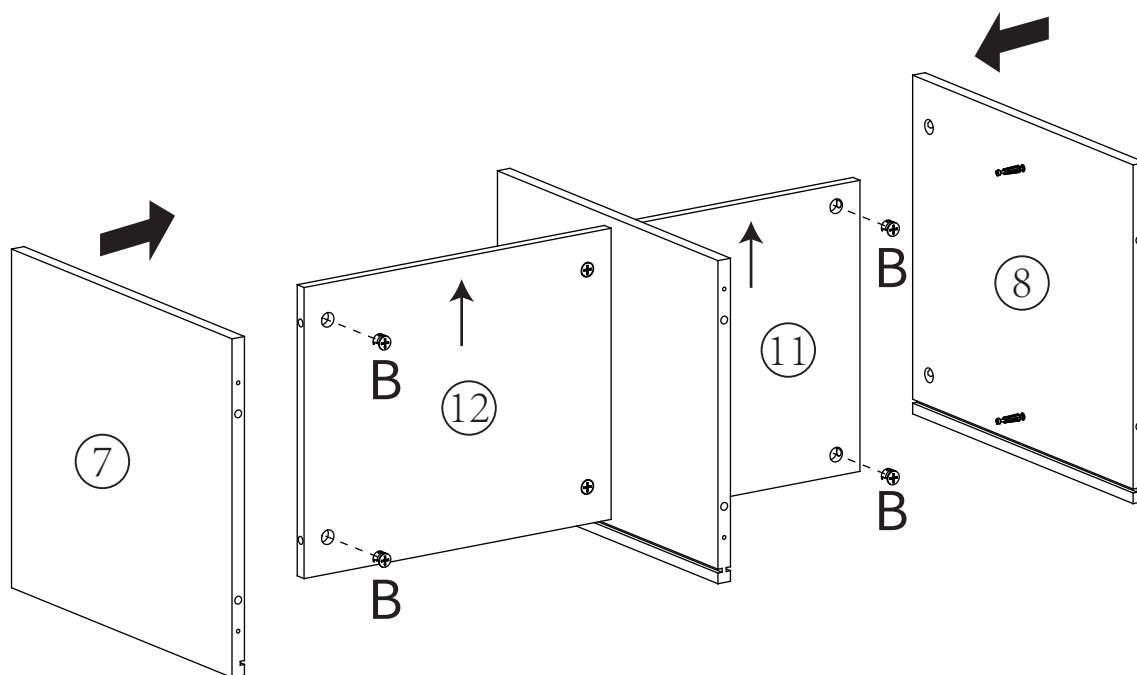
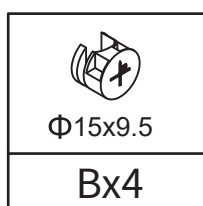
2.



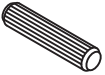
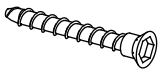
3.

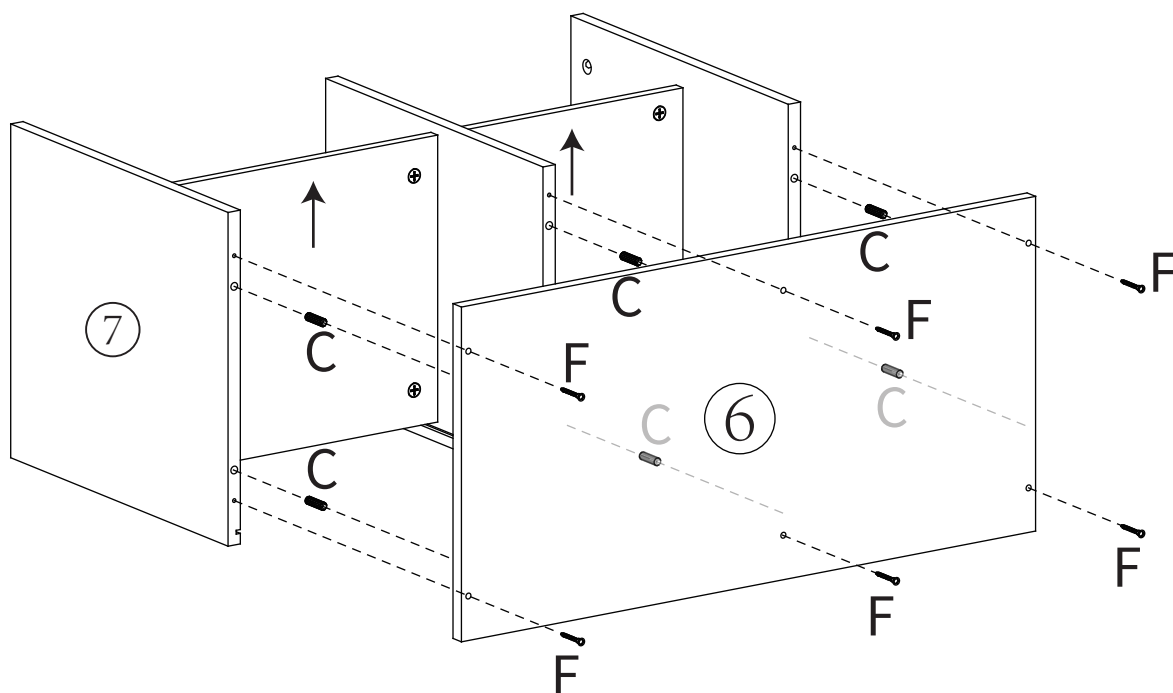


4.



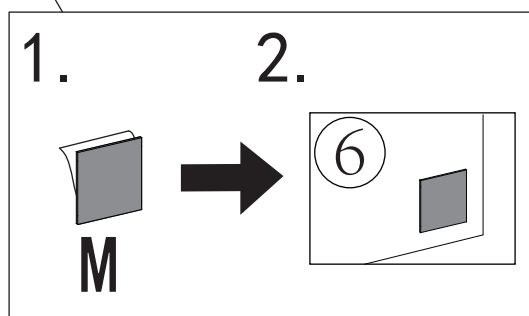
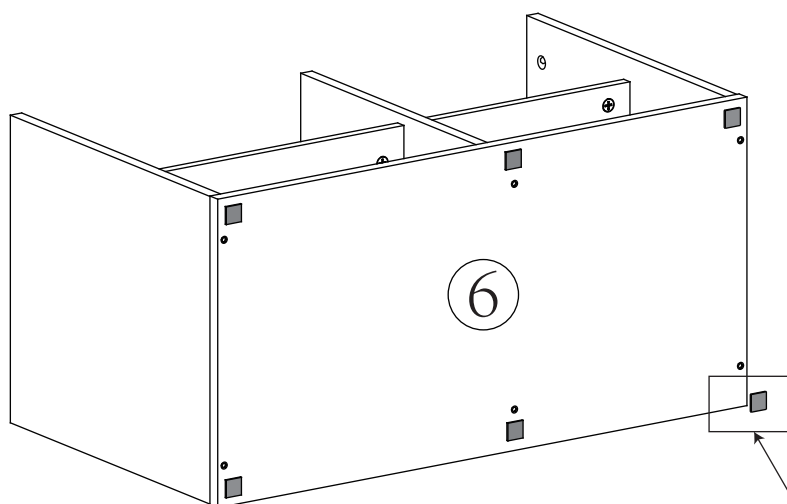
5.

	
Ø6x30mm	M5X38
Cx6	Fx6

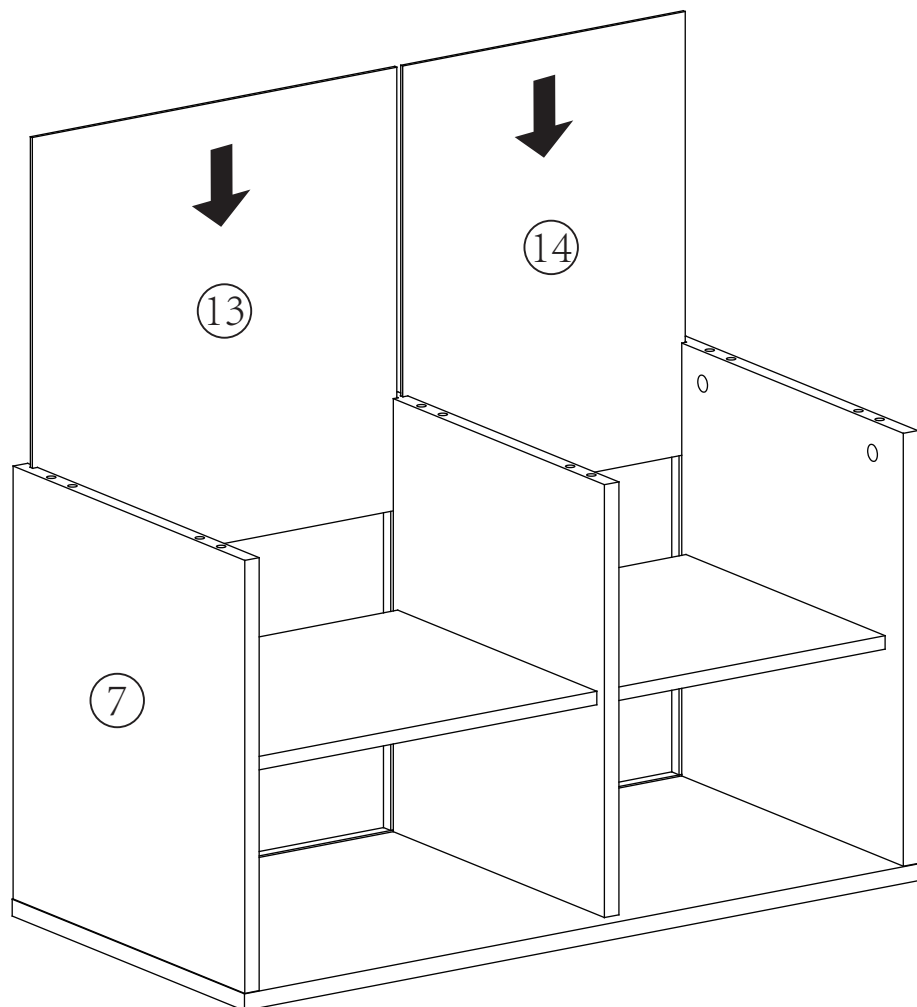


6.

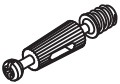
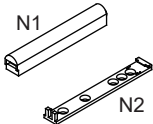

Ø30mm
Mx6

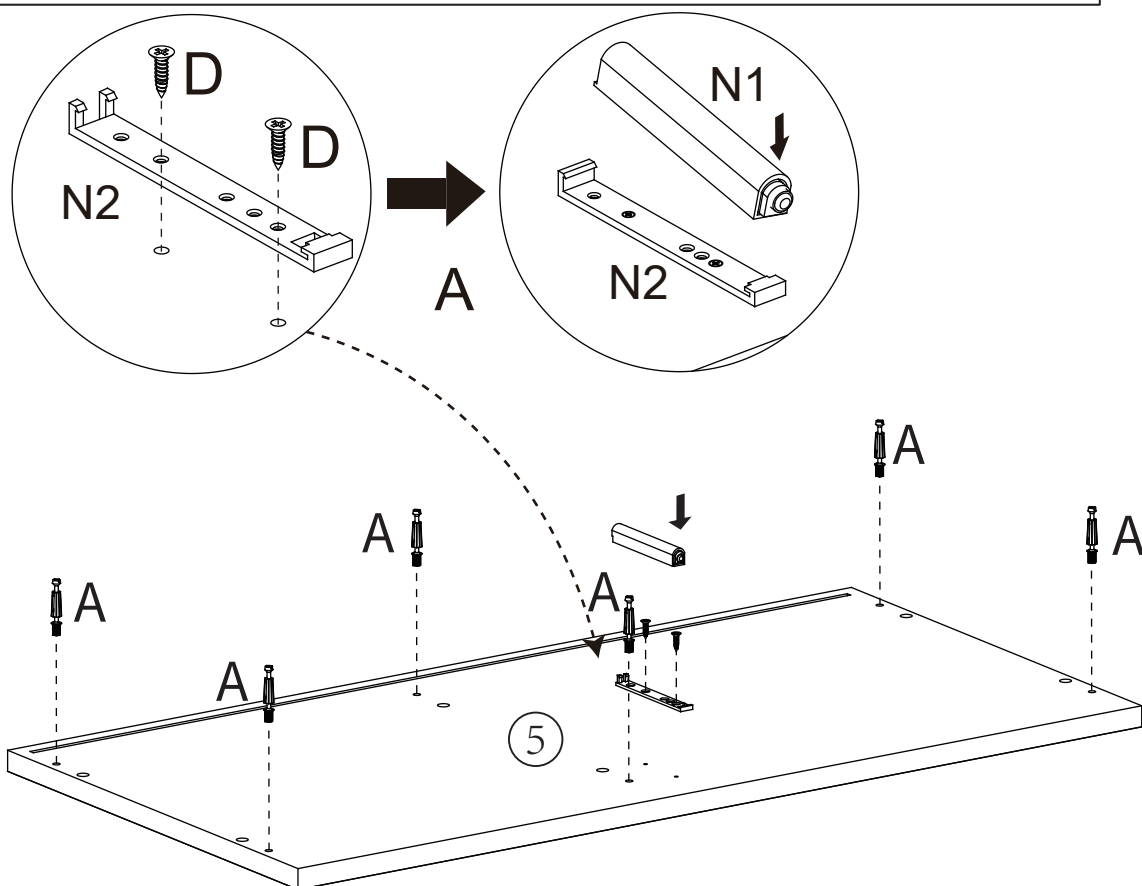
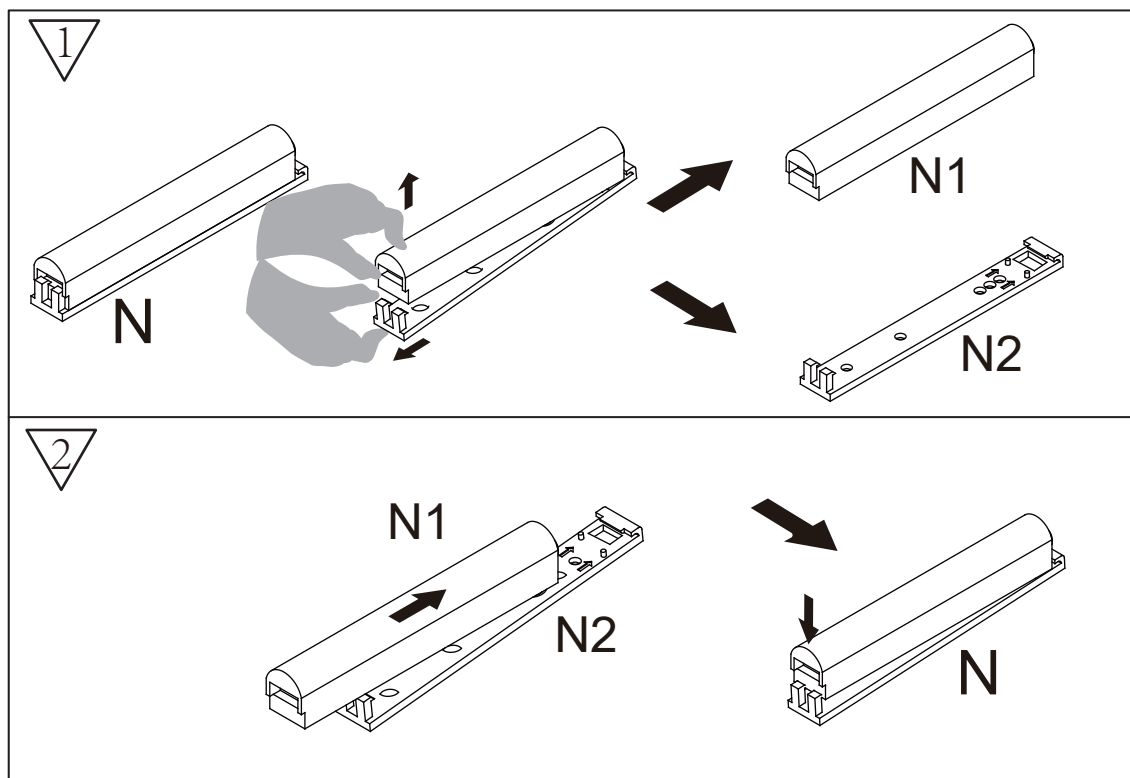


7.

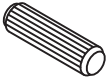


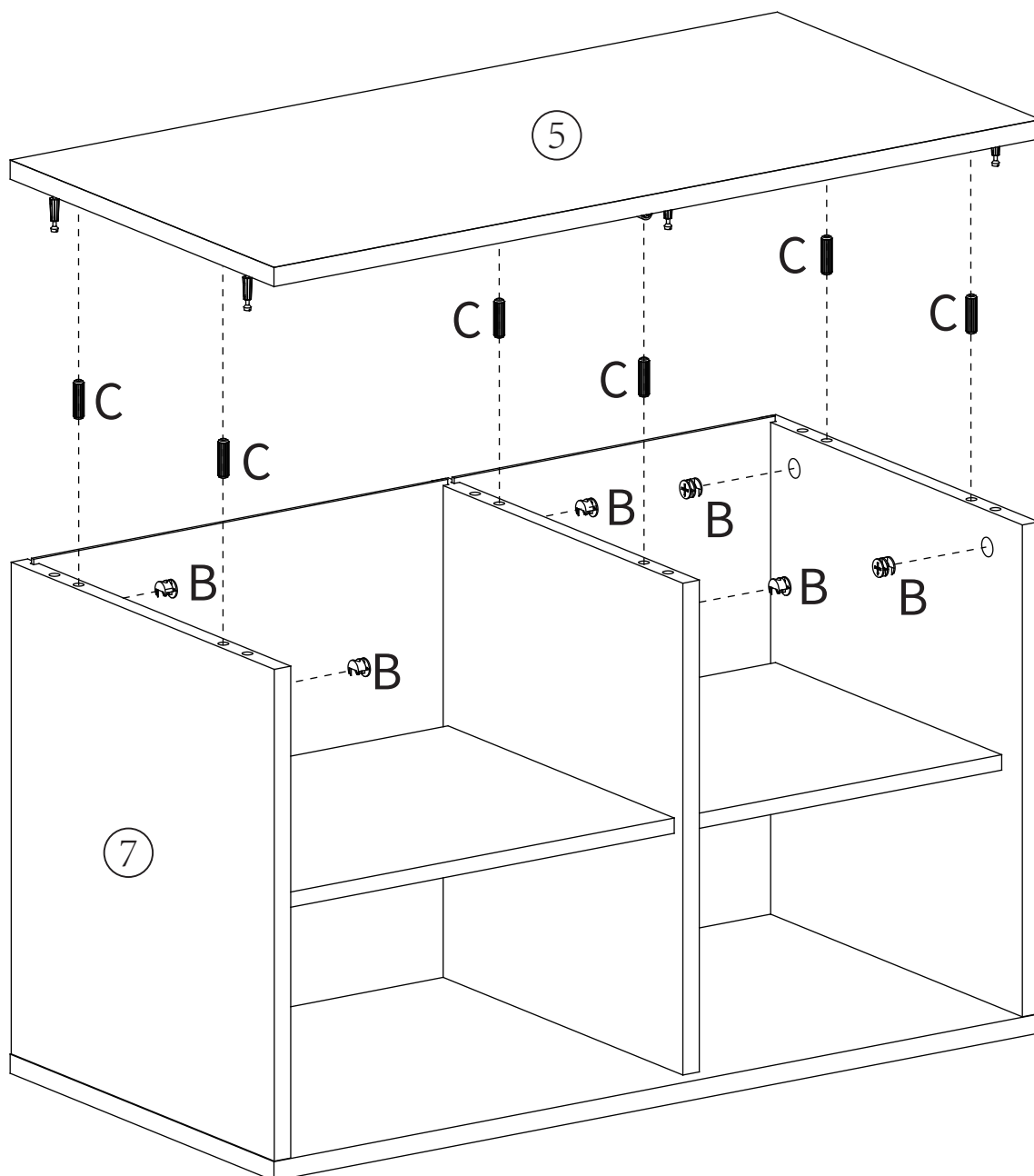
8.

		
$\Phi 6 \times 35$	M3.5x12mm	N1 N2
Ax6	Dx2	Nx1



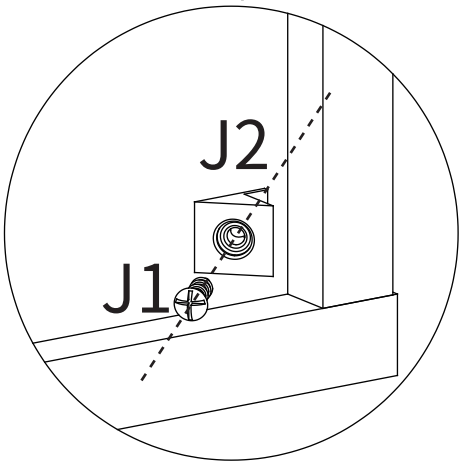
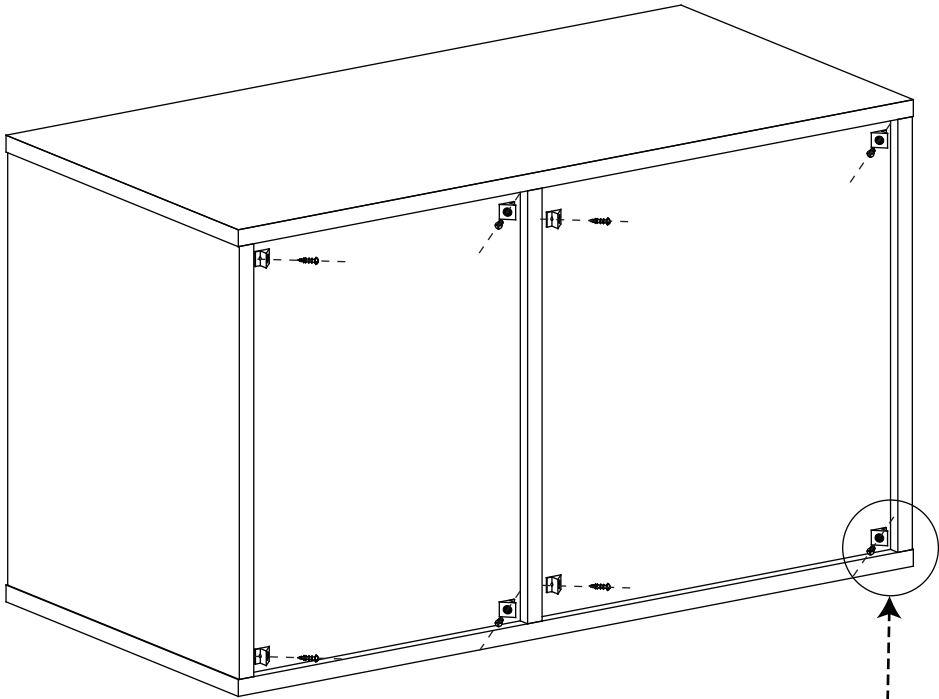
9.

	
Φ15x9.5	Φ6x30
Bx6	Cx6



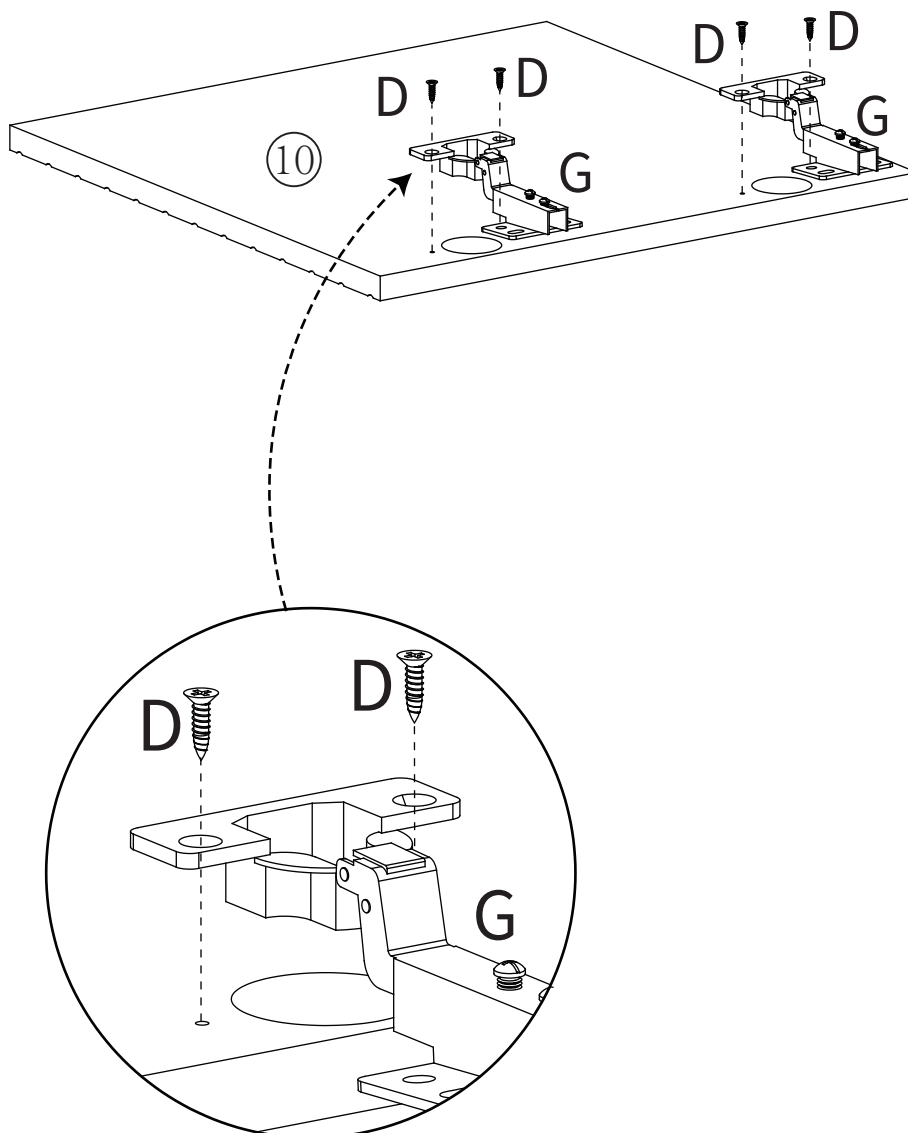
10.

 J1 M3x14mm	 J2
Jx8	

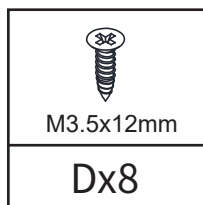


11.

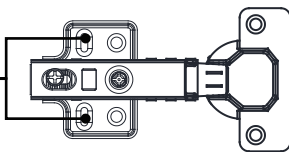
 M3.5x12mm	
Dx4	Gx2



12.



Pre-drilled



EN (English):

After installing the first pre-drilled screw, adjust the gap between the doors first, and then install the remaining two screws.

DE (German):

Nach dem Einsetzen der ersten vorgebohrten Schraube zuerst den Spalt zwischen den Türen einstellen und dann die beiden verbleibenden Schrauben anbringen.

FR (French):

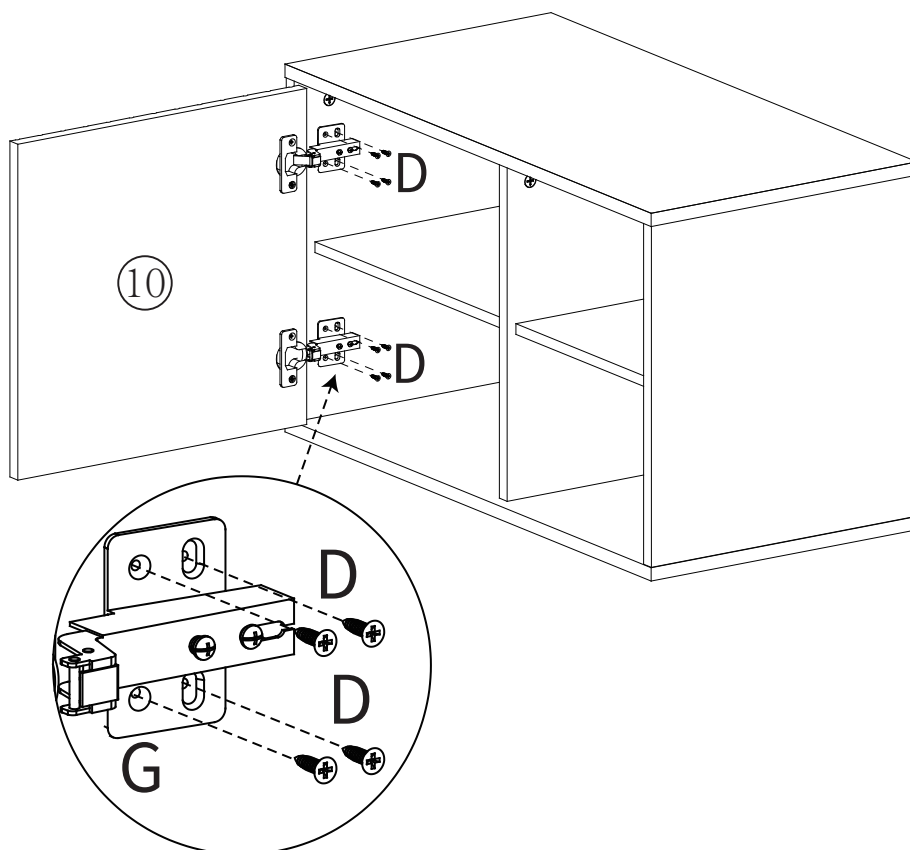
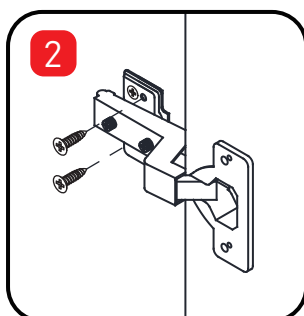
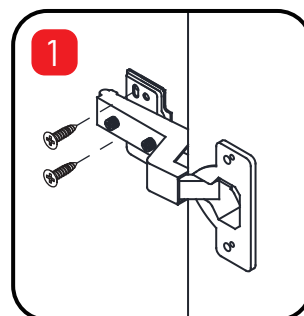
Après avoir installé la première vis pré-percée, ajustez d'abord l'écart entre les portes, puis installez les deux vis restantes.

IT (Italian):

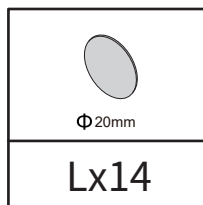
Dopo aver installato la prima vite preforata, regolare prima lo spazio tra le porte e poi installare le due viti rimanenti.

SP (Spanish):

Después de instalar el primer tornillo pretaladrado, ajuste primero el espacio entre las puertas y luego instale los dos tornillos restantes.



13.



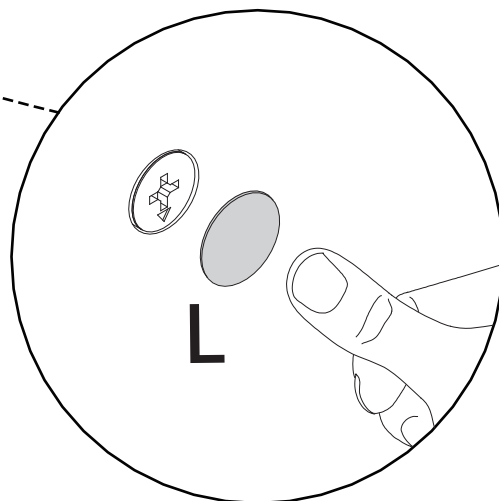
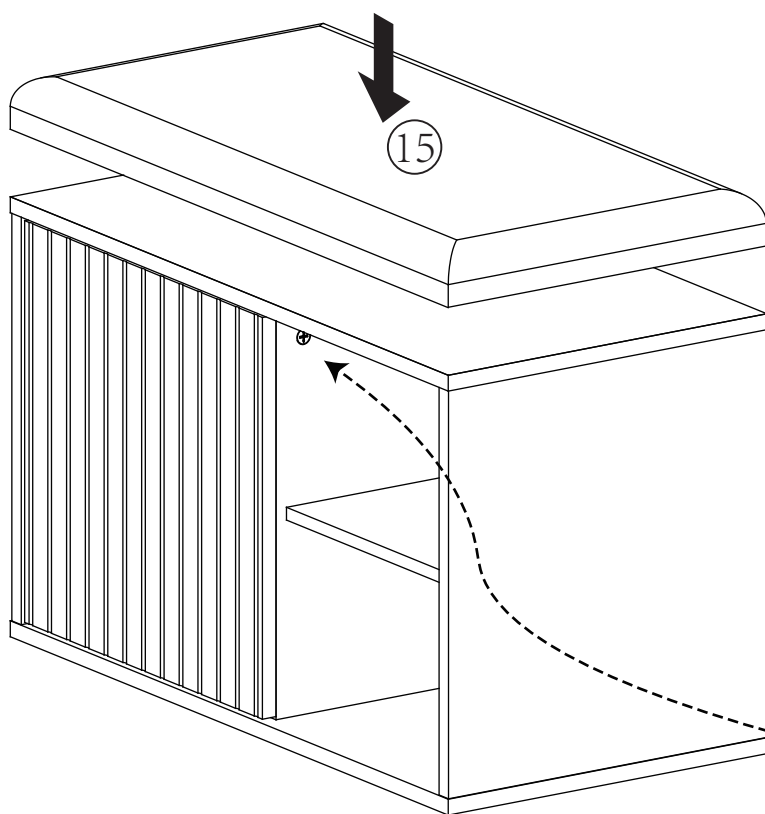
EN: In order to make the product more beautiful,
please paste hardware Q on the exposed holes.

FR : Afin de rendre le produit plus beau,
veuillez coller le matériel Q sur les trous exposés.

DE: Um das Produkt schöner zu gestalten, bitte
Hardware Q auf das freiliegende Loch kleben.

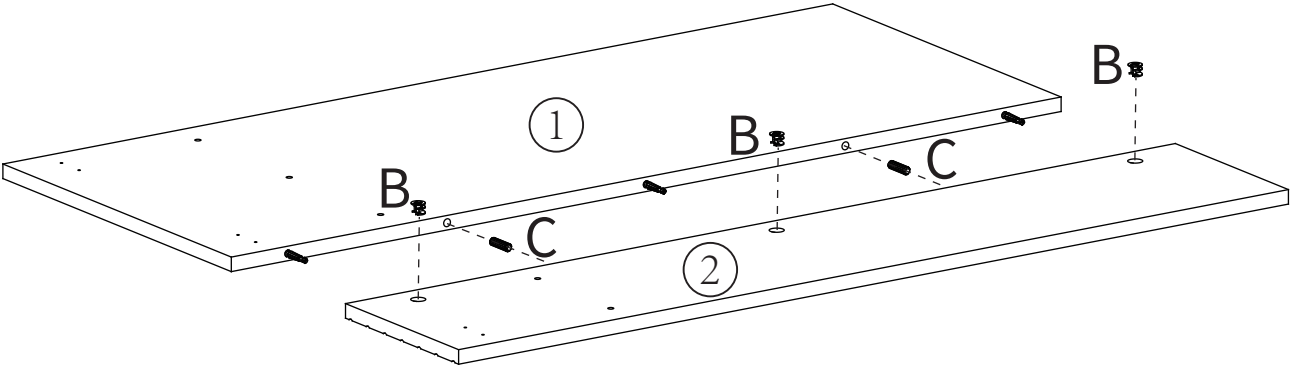
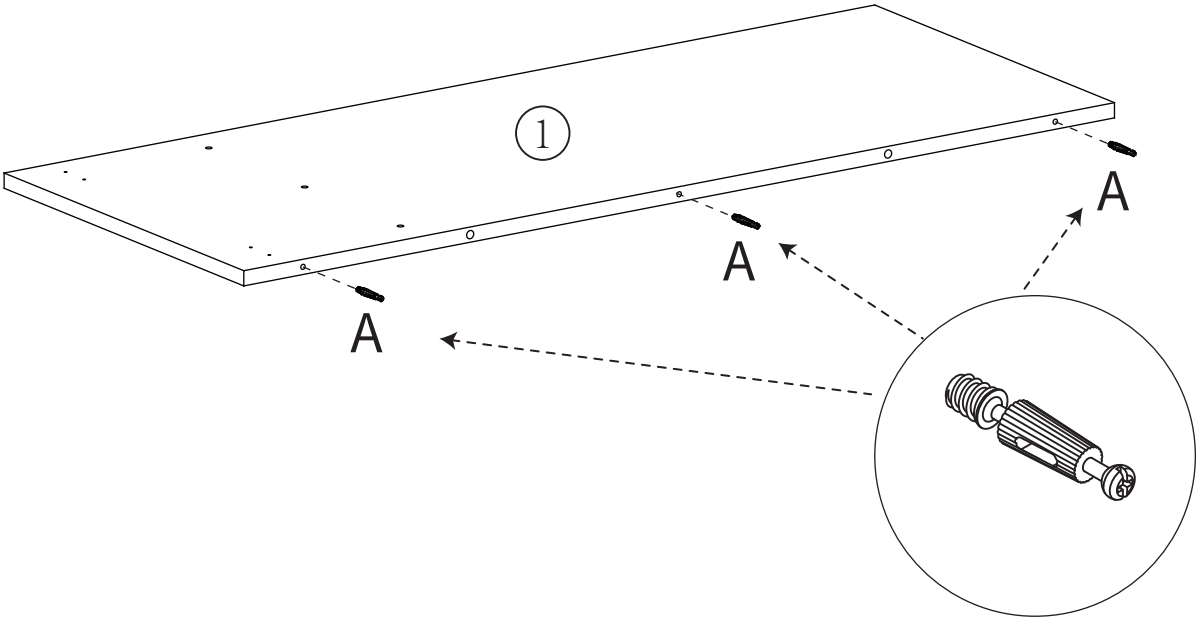
IT: Per rendere il prodotto più bello,
si prega di incollare l'hardware Q sui fori esposti.

ES: Para hacer el producto más bonito,
pegue hardware Q en los agujeros expuestos.



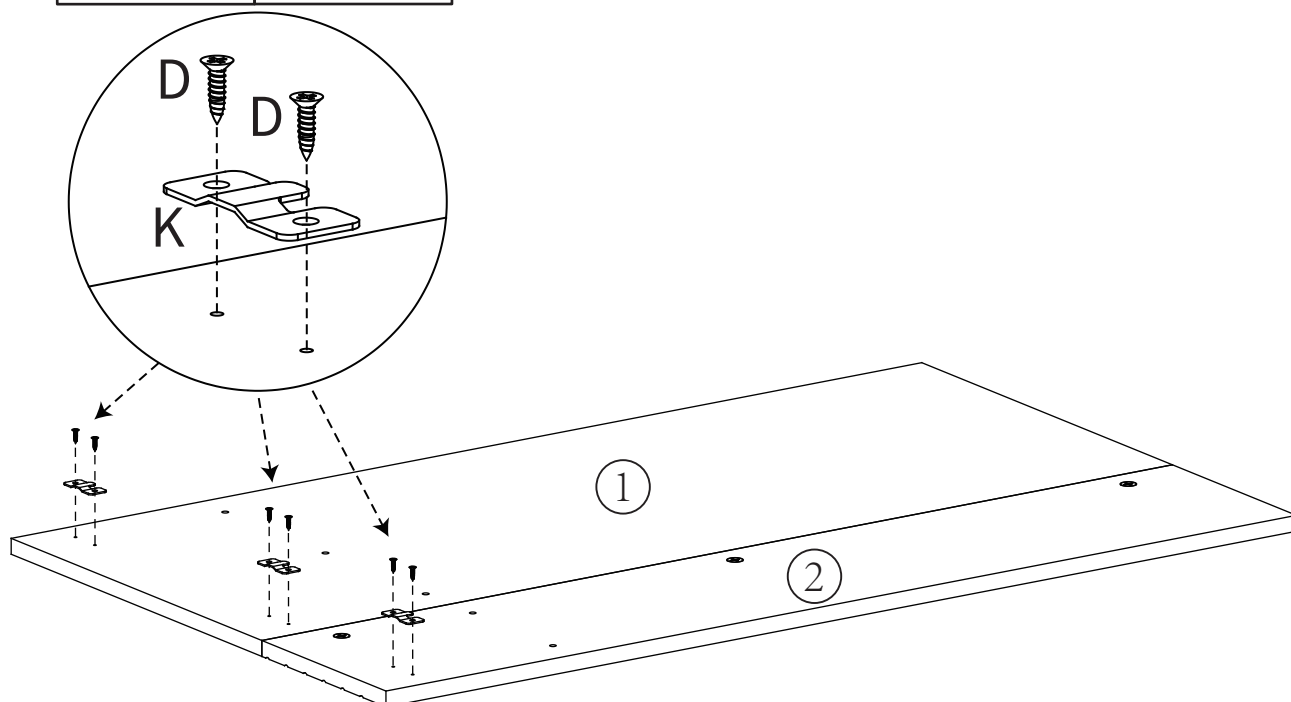
14.

		
$\Phi 6 \times 35$	$\Phi 15 \times 9.5$	$\Phi 6 \times 30$
Ax3	Bx3	Cx2



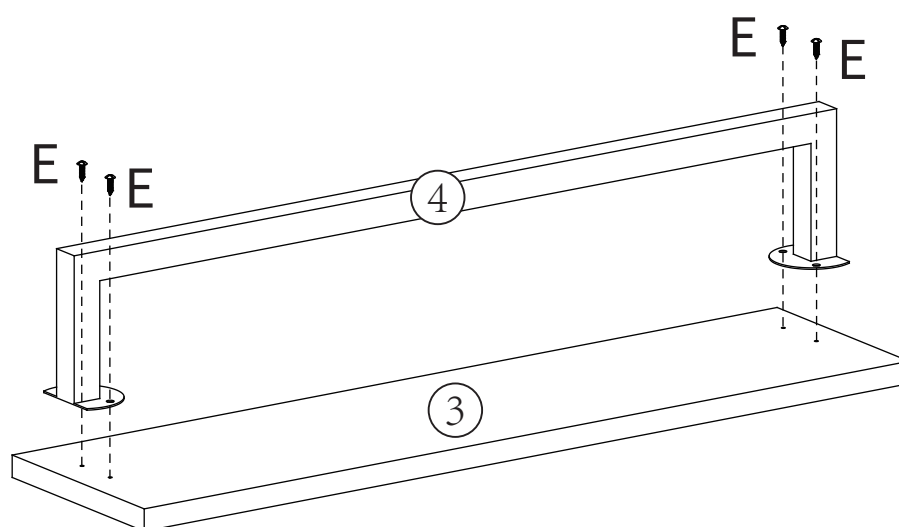
15.

	
M3.5x12mm	
Dx6	Kx3

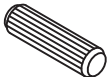
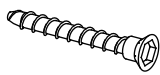


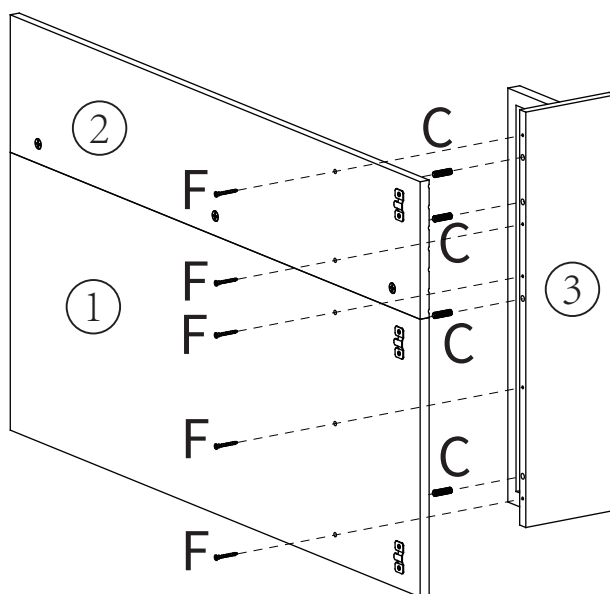
16.


M4x12mm
Ex4



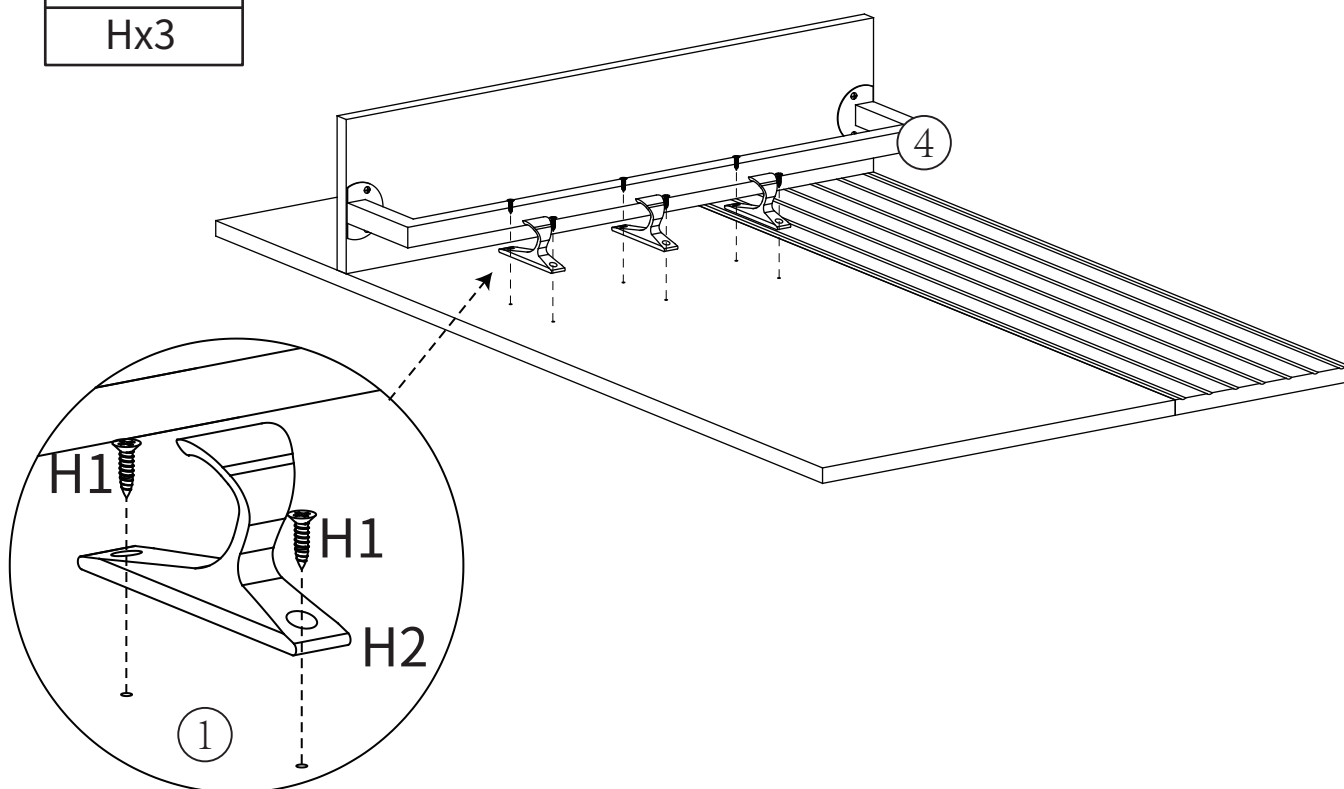
17.

	
Φ 6x30	M5X38
Cx4	Fx5



18.

	
H1 M3.5x12mm	H2
Hx3	



19.

		
O1	O2	
Ox6		Kx3

